



PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 8. Oktober 2004

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 8. Oktober 2004 entsprach der Rückgang um 16 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva I) der Veräußerung von Gold durch eine nationale Zentralbank des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,2 Mrd EUR auf 168,1 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) erhöhten sich um 0,6 Mrd EUR auf 68 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva I) stieg um 3,1 Mrd EUR auf 469,9 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) sanken um 1,2 Mrd EUR auf 53,7 Mrd EUR.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 3,6 Mrd EUR auf 329,3 Mrd EUR. Am Dienstag, dem 5. Oktober 2004, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 259 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 255,5 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazität** (Aktiva 5.5) blieb praktisch unverändert bei nahe null. Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 0,2 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche).

III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 5,1 Mrd EUR auf 137,3 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 8. Oktober 2004

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 8. Oktober 2004	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 8. Oktober 2004	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	130.641	-16	1 Banknotenumlauf	469.936	3.138
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	26.439	-77	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	137.318	-5.131
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	139.933	1.112	2.2 Einlagefazilität	163	141
	166.372	1.035	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	17.387	242	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	137.481	-4.991
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	6.883	-675	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	125	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	1.054	0
	6.883	-675	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	53.692	-1.188
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	255.498	-3.501	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	6.067	67
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	75.001	0		59.759	-1.121
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.180	-57
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	304	36
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	10	-8	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	3	0	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	9.592	1.401
	330.512	-3.509	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	1.979	162		9.592	1.401
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	68.020	636	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.807	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	42.060	0	10 Sonstige Passiva	56.778	-127
9 Sonstige Aktiva	116.720	405	11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	70.696	0
			12 Kapital und Rücklagen	59.862	1
Aktiva insgesamt	880.574	-1.720	Passiva insgesamt	880.574	-1.720

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.